

1986, chapter 38

# AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC

---

**Bill 44**

Introduced by Mr André Bourbeau, Minister of Municipal Affairs

Introduced 8 May 1986

Passage in principle 11 June 1986

Passage 19 June 1986

**Assented to 19 June 1986**

---

**Coming into force: 1 September 1986**

---

**Act amended:**

Act respecting the Communauté urbaine de Québec (R.S.Q., chapter C-37.3)





## CHAPTER 38

### An Act to amend the Act respecting the Communauté urbaine de Québec

[Assented to 19 June 1986]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. C-37.3, s.  
92.4.1,  
added

**1.** The Act respecting the Communauté urbaine de Québec (R.S.Q., chapter C-37.3) is amended by inserting, after section 92.4, the following section:

Contract for  
water  
purification

**“92.4.1** The Community may enter into a contract with a person other than the Société québécoise d’assainissement des eaux under which it entrusts the operation of a waste water purification works to that person.”

c. C-37.3, s.  
129, am.

**2.** Section 129 of the said Act is amended by striking out the words “and woodlots” in the first and second lines of subparagraph *d* of paragraph 1 of the third paragraph.

Coming into  
force

**3.** This Act comes into force on 1 September 1986.